



Precios de suscripción

|                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| En Gerona, un mes.                    | 1 pts  |
| Fuera de la capital, un trimestre.    | 250 "  |
| En el Extranjero, un trimestre.       | 5 "    |
| Números sueltos.                      | 0'10 " |
| Anuncios linea.                       | 0'30 " |
| Comunicados a precios convencionales. |        |
| Pago por adelantado.                  |        |

# EL NORTE

PERIODICO TRADICIONALISTA

Redacción y Administración:

RAMBLA DE LA LIBERTAD 33  
En el Círculo Tradicionalista.

## ¿Qué es el tradicionalismo?

Que el tradicionalismo no es nuevo! ¿Quién lo dirá? En ello, precisamente, están su fuerza y su vigor; en su gloriosa ancianidad están los elementos indispensables para la restauración de España. Es el continuador de la patria, el perpetuador de sus grandes; el que guarda sus recuerdos, el que conserva sus gloriosas tradiciones. Es el que trémula la bandera que inspiró a Lope, el más fecundo de nuestros ingenios; a Calderón, el más grande de nuestros dramaturgos; a Cervantes, el primero de nuestros novelistas; a Garcilaso, el más tierno de los poetas; a Hurtado de Mendoza, el más elegante de nuestros historiadores; a Suárez y Melchor Cano, para quienes no se obnubilaron los grandes problemas de la Filosofía; el Tradicionalismo es Teresa de Jesús y Juan de la Cruz, los místicos sublimes; Carlos IX el príncipe gñerero, y Felipe II el rey prudente; es Jiménez de Cisneros y Alberoni, príncipes de la política, es la civilización cristiana haciendo resurgir nuevos continentes en medio de los mares, es una monarquía que cuenta con el aplauso de cuarenta generaciones; es una democracia que con sus fueros contiene toda demasia e impide todo desbordamiento del poder central; es la justicia condenando al rey y absolviendo al vasallo; es por boca de Carlos V la protesta contra el extranjero y la indignación contra el ultraje; es el valor del héroe en Lepanto y el canto del mártir en Trafalgar; es finalmente el levantamiento de un pueblo como el de Madrid y el de Zaragoza, y el de Bajén y Gerona, en el que son sus mujeres guerreros, y sus hombres héroes y mártires que hacen de sus pechos murallas y de sus brazos aceros irresistibles para derrocar al tirano y pulvorientizar las cadenas con que quería sujetarlos el extranjero.

¡Confiamos en que el tradicionalismo ha de ser el único regenerador del fúnebre presente volviendo á la pasada grandeza!

## LOS COMPADRES LIBERALES

Hace poco se suscitó una disputa entre varios periódicos acerca de la forma en que Sagasta, Castelar, Martos y Becerra se salvaron el año 1866 de la pena de garrote vil a que fueron condenados por haber sublevado las tropas del cuartel de San Gil, y hecho deramar la sangre de los infelices oficiales de artillería que estaban de servicio.

En la discusión se apeló á la memoria de Campoamor y Carolina Coronado, y de sus declaraciones resulta que Castelar y sus complices se acogieron en aquel sangriento dia bajo la bandera de los Estados Unidos, y que al amparo de aquella bandera que hoy proteje á los rebeldes cubanos, permanecieron protegidos ellos en la calle de Alcalá hasta que el diputado a Cortes D. Abelardo López de Ayala, íntimo amigo y protegido de Cánovas, á la sazón ministro de Ultramar y Hacienda, vino á sacarlos para trasladarlos á Francia á pesar de la rigida vigilancia oficial, y contando sin duda con la magnanimidad de doña Isabel II que reinaba entonces.

Es decir; que Sagasta, Castelar, Martos y Becerra que sublevaron las tropas y ocasionaron el asesinato de los oficiales de artillería que cumplían con su deber al verse vencidos y condenados á muerte por su cri-

## Dios Patria Rey

men, se acogieron á la protección de los Estados Unidos, tal vez porque no tuvo el ingenio de ver que Cánovas, que á las sazón era ministro y protegía á Ayala hizo la vista gorda para que Ayala protegiese á los revolucionarios condenados.

y qué doña Isabel que protegía á Cánovas fué magnanima y permitió que los sentenciados por la ley á ser ahorcados, con su real protección alcanzaran la frontera y se pusieran en condiciones de hacer lègo la revolución de Septiembre y ahorcar á todos los españoles.

Lo mismo exactamente que sucedió cuando Villa campa ensangrentó las calles de Madrid; que en vez de fusilarlo, no solo sus compadres le obtuvieron el indulto, sino que obligaron á España á gastar cincuenta mil duros en enviar un buque de guerra que lo trajesen de Fernando Pó, cuyo clima no le probaba para los reumas.

Horroriza pensar lo que las armonías liberales han costado al pueblo español.

¡Oh, si el pueblo supiera historia!

Cuando Carlos III primer monarca liberal vino de Nápoles, nadie ignora que vino rodeado de masones y dispuesto á proteger á los sectarios de todo el orbe entero y su arrabales.

El tal Carlos III que tenía las narices tan grandes como pequeño el cerebro, en cuanto cinió á él la corona, con una mano empezó á expulsar jesuitas de España, y con la otra á glorificar granujas.

En la lista de estos estaban los yanques.

¿Quienes eran los yanques?

En aquella fecha era un pueblo de aventureros que formaban una colonia inglesa, en la que figuraba ya Charlestón como la Roma del diablo, centro donde residía el Supremo Gran Consejo Masónico del mundo.

La masonería desarrollaba ya entonces rápidamente todos sus planes tenebrosos preludiando la revolución francesa, y escribiendo los llamados derechos del hombre para echar abajo los mandamientos de la ley de Dios.

Sin embargo el hijo de Isabel Farnesio, á pesar de su piedad y su nariz, lejos de percibir el olor á azufre que exhalaba la bestia la tomó como perro favorito, y se dedicó á emhestirlo contra Inglaterra, que sino por amor de Dios, á lo menos por amor á sus intereses, resistía los empujones revolucionarios.

No hay que decir si los yankees se aprovecharían de la protección que les prestó el narigudo Carlos en viéndoles á costa de España una escuadra y un ejército que les ayudara á declararse independientes.

Y ¿que bienes nos vinieron con esa gracia?

El primero fué la enemistad de Inglaterra, que, sintiéndose amenazada, no se dió ya un momento de reposo hasta lograr destruirnos.

Ya las amistades con la Francia impía nos habían arrebatado toda esperanza de recobrar á Gibraltar, y nos habían traído una guerra; pero esto no era sino el principio de una serie de desdichas.

Nuestros lios con la revolución francesa personificada en Napoleón, habían de costarnos ríos de sangre.

Inglaterra no podía mirar con tranquilidad que España favoreciese los planes de aquel gran ambicioso, instrumento de la revolución universal.

El año 1º de este siglo, una noche, navegando nuestros navíos S. Carlos y S. Hermenegildo por el estrecho de Gibraltar, deslizos entre elles sigilosamente un buque inglés, y les disparó ambas andanadas huyendo enseguida. Los españoles con la obscuridad de la noche se tomaron por enemigos, y al dia siguiente 13 de Julio se encontraron reciprocamente destrozados.

Cuatro años después en Octubre, al cruzar el cabo de Sta María las fragatas españolas «Fama» «Medea»

Puntos de suscripción

Gerona, en la Redacción y Alcaldía de la Provincia.  
En Olot, Círculo Tradicionalista.  
En Figueras, Dalmacio Presas.  
En La Bisbal don Ferreol Boadas, Alta Ribera, número 7.  
Insertarse ó no, no se devuelven los originales.

## SE PUBLICA

Los Miércoles, Viernes y Domingos

«Mercedes» y «Clara», que habían salido de Lima con cinco millones de duros para España, salió una escuadra inglesa, las atacó, y después de volar la Mercedes, se llevó prisioneras las demás.

Y al año siguiente (1805) declarada ya oficialmente la guerra entre Inglaterra y España, se dio la celebre batalla de Trafalgar; y en ella perdimos todo absolutamente todo lo que nos quedaba de nuestro poderío naval, sin que los góllas franceses se ocupasen en salvarnos, alegando que no llegaron á tiempo.

Pero no era esto solo lo que habíamos de sufrir.

La revolución moderna que ya no tenía nada que esperar de esta desdichada España con cuya protección había engordado, solo pensó en hacer su agosto y Napoleón, encargado de extender por el mundo sus principios revolucionarios, no tuvo empacho en pagar los servicios recibidos como paga siempre el diablo á quien le sirve.

Todo el mundo sabe lo que hizo con nosotros.

Pero no era el solo el que trabajaba para arrancar con todos nuestros intereses; pues mientras sus ejércitos por una parte trataban de dominar á España, masones y filibusteros de dentro y de fuera de la península se ponían de acuerdo para alzarse con nuestras colonias, con ayuda de aquellos granujas yankees que tanto habíamos favorecido.

Preciso es estar ciego para no ver en nuestra historia moderna todas las manos revolucionarias ayudándose unas á otras para quitarnos la camisa.

Pero ¿quién extraña esto cuando la revolución liberal no es otra cosa que un pacto entre ladrones?

No somos nosotras es «El Nacional», él, que hace pocos días lo ha descubierto sacando á relucir todas las trampas que desde 1810 hasta hoy se han puesto en juego para arrebatarnos Buenos Aires, Chile, Ecuador, Nueva Granada, Venezuela, Guatemala, Méjico el Perú, y por último Cuba y Puerto Rico.

Oigamos al «Nacional» incomodado por que en del actual infundio han salido mal parados los intereses del compadre Romero.

Cuando ríen los compadres es cuando se oyen las verdades.

Habla «El Nacional» periodico del Sr. Romero Robledo.

«¿Quién que conozca medianamente la historia de la dominación española en el Nuevo Mundo, no tiene presente la estupidez cometida por la regencia establecida en Cádiz, al decir á los americanos en su famoso Manifiesto de 14 de Febrero de 1810, que «desde aquel momento los criollos habían sido elevados á la dignidad de hombres» —como si antes no lo fueran de hecho y de derecho!»

¿Quién, que no sea un ignorante en asuntos coloniales, no sabe que en Octubre de 1811 se comisionó por dicha Regencia al conde de Casa Irujo para que consejase al general Elio que se prestase á pactar con los rebeldes de Buenos Aires, y que este paso una vez dado, precipitó la pérdida de las provincias de Río de la Plata?

¿Quién puede dar al olvido que los pasteles recomendados, por la misma época, al brigadier Flennig en Chile á Montufar en el Ecuador, y á Villavicencio en Nueva Granada, fueron precisamente el punto de partida del reclutamiento de la rebeldía en todos esos puntos.

¿Quién, sino un paleta ó un mal estudiante, no se halla enterado de que la orden comunicada por los hombres de las Cabezas de San Juan en 1820 al general Morillo para que reconociera los empleos militares de los insurgentes venezolanos y accediera á todas sus exigencias, determinó la emancipación de Venezuela como determinó la emancipación de Méjico el envío al año siguiente, del traidor general O'Donojú, y la emancipación de Guatemala á la llegada de su complice Gainza, portador de idénticas instrucciones?

¿Quién no recuerda que el viaje de Abreu al Perú en igual fecha y con Análoga misión, dió margen al levantamiento de este virreinato, y consiguientemente a su pérdida definitiva para España?

¿Quién, en fin, ha podido borrar de la memoria que el pacto de Zanjón solo sirvió, al otorgar á un enemigo virtualmente vencido concesiones inopportunas, para que á los pocos meses estallara otra formidable rebelión, sofocada por el general Polavieja con la acción militar, á cuya última circunstancia se debió únicamente la tranquilidad de que se disfrutó en Cuba por trece años consecutivos?

Y, ¿quien ignora (ha podido añadir) que lo mismo ha pasado últimamente en Filipinas á donde se mandó á Primo de Ribera para que tocase la barba á Aguinaldo y le regalase milloncitos?

¿Con que lo quieren ustedes mas claro?

Los mismos liberales confiesan ya que sus compadrazgos nos han arrebatado las colonias.

Pues por el camino que se han ido todo: nuestra fe, nuestras costumbres, nuestra honra y nuestro pan.

Y todo ¿para qué?

Para que se lea en las nóminas del Estado, listas como las que acaba de publicar «El Heraldo de Madrid».

A saber:

- D. Práxedes Mateo Sagasta 45.000 pesetas
- D. Pedro Sagasta 12.500 pesetas
- D. Fernando Merino yerno de Sagasta 12.500 pesetas
- D. Tirso Rodríguez y Sagasta 12.500 pesetas
- D. Pablo Cruz, secretario de Sagasta 12.500 pesetas
- D. Federico Requejo, sobrino de Sagasta 12.500 pesetas
- D. Amós Salvador, deudo de Sagasta 30.000 pesetas
- D. Bernardo Sagasta 12.500 pesetas

*Etcétera.*

A estas líneas se reduce todo la sustancia de la revolución de Setiembre, aquella que gritaba «viva España con honra».

O lo que es lo mismo: á estas listas se reducen todas las revoluciones liberales habidas y por haber; que por algo desde hace un siglo se ha venido gritando *viva la libertad*.

¿Quieren ustedes la última prueba?

El mismo dia que las Cortes de Cadiz suprimieron los diezmos, aquel mismo dia se impuso á España la contribución territorial, y aquel mismo dia á Riego y Quiroga se les votó un sueldo de tres mil duros al primero y cuatro mil duros al segundo.

Así empezó la libertad de las comadres liberales.

Y no me preguntan ustedes como va á concluir, pues les contestaré con otro dato.

Acaba de morir Elduayen, patriota de la fracción conservadora, que en 1854 no tenía un apeseta.

¡¡Y ha muerto dejando una fortuna de mil cinco millones de reales!!

O lo que es lo mismo, que desde entonces acá ha venido conservando veinticuatro millones cada año.

¡Basta! ¡Basta!

ADOLFO CLAVARANA.

12 DE AGOSTO

## NOCHE TRISTE

A las 4 y 43 minutos de la tarde de ayer fué firmado por M. Day y M. Cambon el protocolo en que son cedidos á los Estados Unidos, Cuba, Puerto Rico y Manila.

(El telégrafo de hoy.)

Todo quedó consumado!—Dos firmas echadas sobre una simple hoja de papel, dos nombres puestos al pie de unas cuantas líneas sirvieron de epílogo á una historia de audacia, de valor, de sangre, de heroismos sobrehumanos, con que cuatro siglos tejieron su trama casi maravillosa.

Quedó el mundo atónito el dia en que Nápoles se entregara á las blusas rojas de Garibaldi; asombróse

también ante la rendición de Nancy y la capitulación de Metz. Y, sin embargo, desde la disolución del mundo romano no hay hecho semejante al que ayer se consumara en Washington.—En un dia desaparece España para siempre del mapa americano; y mientras en él permanecen inscriptos los nombres de Inglaterra, de Francia, de Rusia y hasta de Dinamarca, no quedará siquiera en las costas de Cuba un triste cayo donde siga flotando al viento aquella bandera que representara en América la revelación de Cristo, la comunión universal del espíritu humano. ¡Nada hay allí ya nuestro como no sean los millares y millares de huesos con que hemos dado savia á la flora de la manigua! ¡Nada hay allí ya nuestro como no sea una lengua con que nos maldicen y unos nombres con que el odio separatista nos afrenta!—En el espacio de unas horas los tres grandes baluartes de nuestro imperio colonial son rendidos sin haber sido conquistados; y la Habana, que imaginábamos otra Troya, y á la cual nunca se acercaron los buques yanquis, y San Juan de Puerto Rico donde tras duro bombardeo el soldado español ha estado á pie firme, y Manila que quedará en la historia como un milagro de fe, de valor y de heroísmo, arrian la bandera, cambian de soberanía y adoptan dolorosamente la actitud del vencido.

¿Y después?... ¡Ah! después el silencioso y triste embarque; en junio, entre unas y otra colonia ciento veinticinco mil hombres que vuelven á la patria sin poder precisar en que batalla les fué adversa la suerte ni como se han encontrado en poder del enemigo. El soldado de la Habana y de San Juan de Puerto Rico no recordarán haber visto á un yanqui cara á cara y pecho contra pecho; el soldado de Manila sí los ha visto y con ellos ha peleado en terrible y desesperada pelea, pero sin rendir el arma gloriosa; y á pesar de eso, cuando el valor sigue rugiendo y el patriotismo continúa en su más sublime exaltación, una voz les dice:—Hijos míos, estamos derrotados, somos víctimas de una fatalidad ciega; ya la tierra que pisais no os pertenece; sin dejar de haber puesto el pie en ella y de regalarla hora tras hora con vuestra sangre, la habéis perdido. Vamos á España. Ella, desangrada también, también víctima de la fatalidad, os está esperando medio muerta de cansancio y de pena!

Y en Cádiz y en Santander y en Coruña y en Barcelona comenzará pronto la aparición de heróicos fantasmas que creían en cada combate haber salvado el imperio colonial de España, que creían conservar para siempre las plazas no conquistadas por el enemigo y que con esta ilusión, roti brutalmente, se preguntarán con amargura:—Dios mio! ¿Qué cosa es la guerra? ¿Cómo se pierde sin combate? ¿Cómo los baluartes inexpugnables al enemigo, caen d smoronados á una palabra que el cable comunica?

\* \* \*

Desde ayer hay ya dos *Noches tristes* en la historia de América. A la *Noche triste* de Hernán Cortés hay que añadir la *Noche triste* de Sagasta.

Hagamos al presidente del Consejo la humana justicia de creer que anteanoche, á semejanza del conquistador de Méjico, sintió en larga vigilia dolores de esos que abrevian una existencia...

D'sgraciadamente para el jefe de este Gobierno; que ha pronunciado la «séptima palabra» en el drama de América, las angustias de su desvelo no pueden pararse, en definitiva, á las del héroe legendario...

La *Noche triste* de Cortés fué un alumbramiento.

La *Noche triste* de Sagasta es un adiós eterno á la grandeza y á la gloria.

JULIO BURELL

## CARTA Á NAKENS

Muy señor mío: Antes que todo, debo felicitarte con el mayor entusiasmo por la eficaz propaganda que usted realizó de un tiempo á esta parte en favor del carlismo. No puede usted figurarse la deleitación con los carlistas saborean sus escritos, y la admiración que sienten para con su simpática personalidad. Y como no? ¿Cuando carlista alguno ha trabajado con mayor ahínco en favor de nuestra causa?

Sin temor á exageración, me atrevo á afirmar que si usted persiste en su feliz campaña, gana para nosotros más adeptos que no ha hecho el ilustre Mella en sus elocuentes discursos. ¿Es esto fabuloso? ¿Somos muchos los que así opinamos, y eso que «a priori» damos por sentado que nuestro grandilocuente quistado millares de adeptos para nuestra causa.

Quizá parezca paradógico, cuando no evidentemente falso, pero yo tengo el atrevimiento de demostrarle el fundamento racional de mi aserción. Porque no amamos más la luz que los progresistas como usted, y como en la lógica está la luz porque la luz es la verdad, y ésta en aquélla se encuentra, por esto nosotros servimos bien de la lógica, la que en cambio brilla por su ausencia en todos sus actos.

Pero digresiones aparte, vayamos derechos al bullo.

Oponer una idea á otra idea es tarea harto difícil y de problemáticos resultados, porque el pueblo no siempre está predisposto para que germine en su entendimiento las ideas más sanas y las teorías más racionales y mejor cimentadas.

Es esta una verlad teórica y experimental que no admite réplica, porque tiene en su favor la historia de muchos siglos, y así se explica que, aun cuando han sido grandiosos los progresos realizados por nuestra comisión salvadora, debidos ya á la eloquencia electrizadora de nuestros oradores, ya á las bien cortadas plumas de nuestros polemistas, no han igualado en cambio, ni en mucho á los que nuestro partido ha obtenido por los desaciertos de nuestros gobernantes, por el descredito del régimen actual, por la política, en fin, despótica y dictatorial del célebre Sagasta.

Y esta es la clave del enigma, esta es la solución del problema.

Por espacio de muchos años nos hemos dedicado á la improba aunque siempre grata labor de esparcir y propagar nuestras salvadoras creencias, pero el arraigo de soñadas esperanzas y químicas ilusiones cifradas en las corrientes democráticas que alimenta en su seno el liberalismo, han sido un poderoso obstáculo para el avance y progresivo aumento de nuestro partido. Y siendo esto así, quién podrá, ni dudar si quiera, que es grande y colosal trabajo en favor del carlismo, el remover tal obstáculo? De qué valdrían miles de impugnaciones razonadas, contundentes, mientras los defensores de tan embriagadoras ideas guardaran al menos las apariencias para cubrir su repugnante desnudez?

Por lo mismo, sus trabajos periodísticos, Sr. Nakens odiosa diatriba contra todo lo que huele á carlismo, son un formidable ariete de que nosotros podemos valernos para disparar terribles saetazos contra la falsa libertad que ustedes han endiosado, difamando nuestra gloriosa Comisión, calumniando y «asesinando» con la pluma al menos, horas y personas.

¿Qué dirá, pongo por caso, una persona sensata, de espíritu sereno y juicio cabal al leer su último escrito de «El Motín», en el que en nombre de la libertad derriba los templos y expulsa á los frailes, suprime los Seminarios, y destierra á los obispos, decapita á los carlistas y confisca todos sus bienes? Puea dirá, ni más ni menos, que la libertad que tales defensores tiene ya está juzgada; que la libertad que tales engendros producen debe ser el más feroz despotismo. Y atienda usted, Sr. Nakens: no trata de cohonestar sus furiosos disparates y horribles atrocidades, porque combatir á las hordas carlistas, pues siendo respuesta, Sr. Nakens, sería una prueba más de que sufre vértigos de horrorosa embriaguez y de la falta del sentido, que un filósofo llamó «raro» y que vulgarmente se domina, común.

Porque no será chocante y ridículo, á la par que un contras sentido, el defender como legítimo el exterminio total de los carlistas, cuando se considera licita y garantida por la ley la descarada propagada anarquista.

Si esos monstruos de la sociedad tienen derecho á defender sus ideas, y pueden, licitamente, amparados por la libertad que usted defiende, fundar clubs y sostener periódicos, ¿desde cuándo y por qué motivo los carlistas no podemos vivir y movernos, como, viven y se mueven los más refinados sectarios enemigos hasta del orden social? Y ahora comprenderá usted por qué de mi al parecer peregrina afirmación, al decir que hace con sus escritos más adeptos para nuestra Clusa, que el sin par Mella con sus notabilísimos d

# EL NORTE

Yo no sé si me he explicado; lo que si puedo decirle, que las ideas bulle en mi cerebro, y escribiría páginas enteras contestando á usted. Pero sin sulfurarme, sin que la indignación esté en mi pecho al leer los execrables crímenes que us del propone como cosa laudable y fecunda en provechos resultados, porque ello es para mí, amén de esa divertida un argumento incontrovertible para convencer al pueblo de los criminales propósitos que alimentan los defensores de la cacareada libertad y moderna democracia.

Ayer, su compañero Blasco Ibáñez incitada á los lectores de «Vida Nueva» al tragicidio; hoy usted, Sr. Nakens, propone el exterminio, el asesinato de millones y generosos españoles.

«No es esto trabajar en nuestro sentido? ¿No es contribuir á hacer aún más abominable su libertad, la que el Sr. Sagasta ha hecho ya bastante odiosa, poniéndosela por montera?

El triunfo de los progresistas, señor Nakens, honra á España, porque su lenguaje salvaje refleja el salvajismo de sus almas, en donde se revuelve un nido de negros odios y punzantes saetas.

Continúe, pues, en su campaña; esta es la única contestación que deseo á mi humilde escrito. Siempre á sus órdenes.

RICARDO

## Correspondencia

Querido Director: es objeto de estas líneas darle cuenta de un suceso que no deja de tener mucha importancia para los conocedores de las personas afiliadas á los partidos liberales en esta comarca y que nos se han distinguido por sus actos en favor de las libertades que tan bien nos han puesto; el caso es, que se puso gravemente enfermo el vecino de esta, Sr. Vilada, y al conocer la gravedad de su mal solicito el auxilio de nuestra Religión, administrándole el jueves de la próxima pasada semana, los Santos Sacramentos, el Misionero Rdo. Sr. Deu, produciendo este religioso acto excelente impresión de consuelo entre las personas sensatas de esta morigerada población, por las consideraciones á que se presta; el referido Vilada es hijo del antiguo y conocido capitán de voluntarios y gran amigo del no menos conocido Ametller, y por su ideas no puede venir mas á razón aquello de tal padre tal hijo, pues en cuanto á ideas bien conocidas son las que este sustenta; creo que habrá parecido muy bien á los ilustres avanzados de esta, el acto realizado por su colega, pero como todo tiene su compensación á los retrógrados no nos ha parecido mal y tanto es así que nos complacemos en felicitar al Sr. Vilada deseando salga bien de su grave enfermedad, y al Rdo. Sr. Deu por la realización de un acto sumamente agradable á los amantes de nuestra Santa Religión.

El Corresponsal.

Bañolas 22 Agosto.

## NOTICIAS

### LOCALES Y REGIONALES

Vieronse en extremo concurridas las Ramblas durante las noches de su fiesta Sábado Domingo y Lunes últimos. El programa musical corrió á cargo de la Orquesta «Unión Artista Guerundense» que dirige el maestro D. Joaquín Vidal.

—Ha sido aplazado hasta el 30 de septiembre próximo el plazo para la redención á metálico del servicio militar activo á los reclutas del actual reemplazo.

—De una estadística que publica la Gaceta relativa á la mortalidad del ejército de Cuba, resulta que en el campo de batalla han ocurrido en 2'48 por 100 de las muertes; que fallecieron á consecuencia de las heridas el 4'40 por 100; que el vómito produjo el 43'98 por 100 de las bajas, y por enfermedades comunes un 48'74 por 100.

Resulta por lo tanto que mientras la guerra solo ha causado directamente un 4 por 100 de bajas, por las enfermedades de aquel clima ha ocurrido un 96 por 100, ó sea un número veinte veces mayor de de-

—Hoy celebra su renombrada feria de San Bartolomé la industriosa villa de Llagostera.

—Telegrafían de Roma que varios clérigos italianos estudian tagalo para ir á Filipinas á proseguir la obra evangelizadora de los frailes, en el caso de que éstos sean expulsados del Archipiélago filipino.

Algunos se han embarcado ya con rumbo á Hong Kong.

—Dicen de Nueva-York que cuatro ingleses que han regresado de la Siberia á Colombia, cuentan que el capitán de la bellenera «Thisle», mató un pichón que llevaba un mensaje del explorador Andrée cuyo nombre estaba impreso en una de las plumas del ave. El mensaje dice que Andrée está sano y salvo, y que ha logrado llegar al Polo.

—La fortuna del príncipe de Bismarck ha sido valorada en 20 millones de marcos.

El príncipe de Bismarck ha legado el castillo de Friedrichsrue al conde Heriberto y las posesiones de Pomerania al conde Guillermo.

—El verano de 1898 será señalado seguramente como uno de los más calurosos.

Según los periódicos de París, la temperatura llegó anteayer en dicha ciudad á 36 grados centígrados á la sombra ó sea medio grado más de la más alta hace diez años.

En varios barrios ocurrieron casos de asfixia e insolación.

En Londres ha subido ayer el termómetro á 39 á la sombra.

También fueron llevadas á los hospitales numerosas personas atacadas de congestión cerebral.

En Hyde Park ocurrieron tres casos de apoplejia.

Si hará calor en Inglaterra, que ha dado al traste con la rígida etiqueta británica.

Cuenta asombrado el «Daily News» que en Kensington una dama de la aristocracia ha permitido á sus cocheros que usen el sombrero de paja en vez del tradicional sombrero de copa alto de hule.

—Con motivo de las fiestas que actualmente celebran los moros, ha ocurrido en Tanger un sangriento suceso.

Hallábase una turba de moros haciendo disparos con las espingardas y de repente estalló una caja que estaba llena de pólvora, resultando tres de aquellos muertos, y muerta también una niña.

—Nuestro particular amigo D. Ángel Trémols, Sub-director de la Compañía española de Seguros contra incendios.

«La Previsión Nacional» nos participa que para dedicarse con mayor amplitud el ramo de seguros, se ha asociado con D. Ignacio de Auget, bajo la razón social Trémols y Auget, dedicándose también á toda clase de comisiones y representaciones en la provincia, teniendo su despacho en la Plaza del Carril n.º 6 piso 2.

Para el ramo de seguros contra incendios desean dichos señores, agentes prácticos y activos, prefiriendo los que ya se hayan dedicado á estos negocios, á quienes se ofrecerán ventajosísimas preposiciones.

## Noticias de la guerra

Gran trabajo ha costado á todos reportes políticos averiguar algo del Consejo.

Nosotros hemos tenido la fortuna de ser atendidos por dos ministros y a su amabilidad debemos las noticias que vamos a comunicar.

Se leyó un telegrama del contralmirante Cervera consultando al Gobierno que ha de hacer con los marinos que se hallan presos en los Estados Unidos en el caso de que sean puestos en libertad.

Dice el general Cervera en su telegrama que supo por conducto autorizado que en Washington se pensaba libertar á todos los presos previa palabra de honor de no hacer armas contra los Estados Unidos.

Como el código militar y las Ordenanzas prohíben que se dé esa palabra y mucho menos no estando aún terminada la guerra, los marinos españoles se negarán.

El caso parece que lo tiene previsto el Gobierno de los Estados Unidos, y en su consecuencia es muy posible que los marinos presos sean libertados sin ese requisito.

Para el caso de que esto ocurra es por lo que el contralmirante Cervera hace la consulta.

El Gobierno deliberó ampliamente sobre esto y acordó contestar á dicho general inmediatamente.

Sobre la contestación han guardado los ministros absorta reserva.

Con mucha atención se ocupó el Consejo de los telegramas recibidos de Filipinas.

El primer telegrama que recibió el Gobierno fué el del general Jaudenes.

Este se queja amargamente de la mala situación en que se hallan los jefes oficiales y soldados españoles.

Agrega que los norteamericanos se han apoderado de lo mejor y que habitan las casas más confortables.

Los españoles, mientras tanto, ocupan todo lo mejor y bastantes soldados tienen que acampar á la intemperie con grave perjuicio de su salud.

El Gobierno hizo cargo de todas estas quejas, pero nada pudo acordar porque en este particular se practica una vez más la ley del vencedor sobre el vencido.

Se leyeron varios telegramas del general Ríos.

Por cierto que uno de nuestros interlocutores nos hizo notar que la prensa ha incurrido en una equivocación al decir que Jaudenes es actualmente el capitán general de Filipinas, pues lo es el general Ríos.

Con tal carácter ha telegrafiado este último al Gobierno.

En su despacho habla de asuntos del servicio.

Agrega que ha salido de Manila un conocido cabecilla tagalo con el propósito de ir á las Visayas á propagar la rebelión.

Se queja el general Ríos de la indiferencia de los norteamericanos y de su impasibilidad al ver los numerosos desmanes que cometan los rebeldes tagalos.

A propósito de todo esto, en Filipinas se dice que los insurrectos están dispuestos á no reconocer ni á respetar la suspensión de hostilidades.

Esta dicen que solo se relaciona con la americanos y no con la rebelión, toda vez que con sus representantes nada se ha tratado en ese sentido.

Los ministros esperan recibir telegramas de Manila con la ampliación de detalles pedidos á nuestros generales.

Se trató también en Consejo de las instrucciones que han de enviarse á los comisionados que han de tratar en Cuba de la evacuación de la isla.

Como el correo para la grande Antilla saldrá en breve el Gobierno ultimó el asunto definitivamente, tomando acuerdos que irán á su destino por el correo citado.

De esta manera las instrucciones del Gobierno á los comisionados, llegarán en tiempo oportuno y podrán ponerse en práctica.

El señor Pastor y Landero que como es sabido formaba parte de la comisión cubana, será sustituido por el general Manterola.

El señor Pastor regresa á la Península por su mal estado de salud.

—El gobernador militar de Cádiz, señor duque de Nájera, ha cumplimentado hoy á S. M. la Reina.

Después se presentó al ministro de la Guerra y, según se dice, éste aprovechó la ocasión para explorar el ánimo del general Zavala y ofrecerle un puesto en la comisión mixta que ha de renirse en París.

—El ministro de Marina ha celebrado una extensa entrevista con el presidente del Consejo.

Según se dice, le ha dado cuenta de varios telegramas de Filipinas que se han recibido en su departamento, refiriéndose á la rendición y capitulación de Manila.

Sé asegura que la versión telegráfica recibida por el general Auñón es bastante distinta de la que ha enviado el general Jaudenes.

También ha dado cuenta el ministro de la situación en que se encuentran en Anápolis los marinos españoles presos en el combate de Santiago de Cuba.

## SECCIÓN RELIGIOSA

Santo de Hoy — S. Bartolome, apostol.

Santo de Mañana — Sto. Luis.

Cuarenta Horas — En la iglesia de San Lucas.

## GERONA

Imprenta y Encuadernación Manuel Llach

# ANUNCIOS

## CORREOS

### Entradas

|                      | 8'48 mañana  | 3'19 |
|----------------------|--------------|------|
| Barcelona.           | 8'48 id.     | 7    |
| França.              | 7 m. 3'19 t. | 8'48 |
| Puigcerdá y Ripoll.  | 5'30 m.      | 11   |
| Olot y su linea.     | 5'30         | 11   |
| S. Feliu de Guixols. | 7 m. y 6 t.  | 9    |
| Amer y su linea.     | 6'30 m.      | 10   |
| S. Aniol y su linea. | 7 id.        | 10   |
| Espanyol.            | 7 id.        | 10   |

### Salidas

|                  |           |
|------------------|-----------|
| tarde            | H & noche |
| mañana y 3 tarde | 8 noche   |
| 7                | 9         |
| 11               | 11        |
| 11               | 11        |
| 9                | 9         |
| 10               | 10        |
| 10               | 10        |
| 10               | 10        |

Despachos de certificados y cartas en listas, de 10 a 12 de la mañana, á las 10 de la mañana y 8 noche.

Correspondencia falta de franquio, de 10 a 12 de la mañana.

Los buzones de los Estancos se recogen á la 1'45 de la tarde y á las 9 de la noche y tarde.

Además de la Principal, están autorizadas para recibir y entregar cartas y valores declarados las oficinas de Bañolas, Blanes, Besalú, Castell-fàtida, Castelló de Ampurias, Figueras, Els Àngels, Girona, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Portbou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas y San Feliu de Guixols, todo lo que

## PASCUAL PERUCHO

### DENTISTA DE LA REAL CASA

Licenciado en el Colegio de Dentistas de París y aprobado en la Facultad de Medicina de Madrid.

EX-OPERADOR Y JEFE DE TALLER DE LA CASA DEL DOCTOR PRETER DE PARÍS Y PREMIADO EN VARIAS EXPOSICIONES

Subida al Puente de Piedra, núm. 2, esquina á la Plaza de la Constitución

### GERONA

Tratamiento de todas las enfermedades de la boca. Especialidad en la construcción de dentaduras artificiales, sin ganchos ni resortes, garantizadas por un éxito completo.

Impresión de todas clases, y tritaciones al oro puro.

## GALLART Y COMPAÑIA

### Constructores de máquinas

#### GERONA

Turbinas y motores hidráulicos, sistema moderno con rendimiento máximo. Especialidad en máquinas de vapor y calderas.

Transmisiones de fuerzas de todas clases, con engranajes, cables algodón ó cañamo eléctrica para grandes distancias.

Instalaciones de fábricas de harinas empleando cilindros ó piedras.

Telares mecánicos de varios sistemas.

Bombas y norias de varias clases para elevaciones de agua.

Maquinaria para la industria aceitera con cilindros y presas hidráulicas, arrabales, prensas de engranaje ó palanca.

Maquinaria para la fabricación de cítricos.

Fundición de hierro y bronce de toda clase de piezas para industria y construcción.

## TALLER DE CERRAJERIA

### Juan Ferrer Vilá

#### OLOT

En esta casa se construyen toda clase de barandas, rejas, balcones, tribunas, galerías en hierro forjado ó de fundición; y se hacen toda clase de trabajos y de maquinaria y reparaciones de telares de ganchos y máquinas de coser.

TODO A PRECIOS REDUCIDOS

## EL NORTE

### Periódico Tradicionalista

#### Precios de suscripción

En Gerona, un mes, 1 peseta

» trimestre, 3 pesetas

Fuera de la capital, un trimestre, 4 pesetas

En el extranjero, un trimestre, 5 pesetas

Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros Tradicionalistas.

#### Puntos de suscripción

En Gersna, en la Administración del periódico.

En Olot, Círculo Tradicionalista.

En Figueras, D. Dalmacio Presas, calle Aviñonet.

En La Disbal, D. Ferreol Boadas, Alta Riera, número 7.

Anuncios y Comunicados á precios convencionales